St. Demetrius Messenger

UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF ST. DEMETRIUS

VOLUME 6, NUMBER 1
March 2009

From Fr. Walter……..2

Від о. Володимира…..……...2

From PC Chair……..……...3

Parish Officers 2009……..….4-5

Parish Programmes & Goals for 2009……..……...6

From Financial Secretary…….7

Announcements……..……...7

Dinner Impossible.....8

Свято Шевченка.....9

Our web site.....9

Parish Council Chair's Report — AGM 2008.....10-12

Звіт Голови ПР — Річні Збори 2008.....13-15

Порядок Місійно-Постових Відправ — „Пасії".....16

Tickets for Spilne Sviachene…..……17

Квитки на Спільне Свячене.....17

Attention Team "B"……17

До уваги команди "B".....17

From Fr. Walter... *Від о. Володимира...*

Dear Brothers and Sisters in Christ!

We have entered into a wonderful spiritual journey called Great Lent. A journey of spiritual growth through a self-awareness of our spiritual well-being and as we journey we ask ourselves, "What do I need for this journey to be a successful one and am I truly committed to it's final outcome?"

It's not as if I don't know what's expected of me since I've been on this journey not once or twice but have participated in it ever since I was a child being led by the hand by my parents. Over the years I've been led, walked it myself and then led my own children by the hand.

This journey teaches us how to be better Christians, to grow in our faith, so that we will be spiritually and physically ready when we meet the Son of Man - the Christ!

Have we committed ourselves to more church attendance of the special lenten services; to more reading of God's Word - His Hole Scriptures; to more time spent in humble prayer; to maintaining a true lenten fast; to reaching out and helping someone in need?

Take some time as you are reading this and ask yourself - "How is my journey so far? How much of the above have I accomplished?". Remember, like in everything we do, it starts at home.

May God grant all of you the strength that we all need so that we may continue our lenten journey and come out on the other side ready, physically and spiritually, to meet the Risen Lord and to realize that I did this not because I had to but because I wanted to. This lenten journey is a true commitment, on my part, to self-denial, self-examination and spiritual growth so that, in the end, I can say with a happy heart that it was a wonderful journey.

God bless,

Fr. Walter

Дорогі Брати і Сестри у Христі!

Ми вступили в чудову подорож Великого Посту. Подорож духовного розвитку через самоусвідомлення нашого духовного здоров'я. Подорожуючи, ми постійно себе запитуємо: "Що я мушу зробити, щоби ця подорож виявилася успішною, і чи я дійсно відданий її кінцевому наслідкові?"

Не можна сказати, що я не знаю, що від мене вимагається, бо не раз бував у цій подорожі — з самого дитинства, коли батьки вели мене за руку. Протягом років мене вели, потім я сам ішов, а тоді вів за руку своїх дітей.

Ця подорож навчає нас, як стати кращими християнами, як зростати в нашій вірі, щоби духовно й фізично бути готовими зустріти Сина Людського — Ісуса Христа!

Чи під час Великого Посту ми стали більше учащати на спеціальні постові відправи; чи частіше читаємо Боже Слово — його Святе Письмо; чи більше часу проводимо в покірній молитві; чи дійсно дотримуємося посту; чи допомагаємо потребуючим?

Читаючи це, зупиніться на хвилину і спитайте себе: "На якому етапі моєї подорожі я перебуваю? Як багато з вище сказаного я здійснив? Пам'ятайте, як і все інше, це починається з дому.

Нехай Бог дасть вам усім силу, якої ми так потребуємо, щоби змогти далі продовжувати нашу постову подорож і бути готовими, фізично й духовно, не тільки зустріти Воскреслого Господа, а й збагнути, що цю подорож ми здійснили не з примусу, а з доброї волі. І ця постова подорож є свідченням нашого щирого прагнення до самозречення, самовипробування і духовного росту. А в кінці слід із задоволеним серцем визнати, що це була радісна подорож.

З Божим благословенням,

прот. Володимир

From Parish Council Chair

Dear Fellow Parishioners of St. Demetrius,

Thank you to our church members who attended our annual general meeting on February 22. Attending an annual meeting is not as much fun as going to a Bazaar, TYC Turkey Roll, a Gala evening or even a hockey game but it is something that needs to be done to keep all our P's and Q's in order. We followed our agenda easily and still had time for fruitful discussions. After a review of all the submitted reports including the financial statement, the outgoing parish council was granted an honourable discharge on a motion by the Audit committee.

We approved the 2009 Operating Budget, it is not balanced but projected expenses are only up approximately $4,000 over last year. The 2009 Capital Budget was also accepted with the following items approved: a revised washroom renovation estimate, replacement of electric ovens in kitchen, church dome renovations, gold leafing for side altars, recovering of hall chairs and renovations of the cloak room. Another item on the capital list, if we find a sponsor(s), is the purchase of new furniture for the lounge and the Sunday school classrooms. Is it time to rename our various rooms after the donor who has covered the cost of a renovation?

The 2010 Membership Dues were discussed and revamped (specifics later in newsletter).

We, of course, have a new parish council. Please see the following page for the details. Thank you to those who accepted the responsibility and challenge of serving our parish for the coming year.

Something new this year was that various proposed activities were presented to the Annual Meeting looking for priorities to be set and / or commented upon by the participants in order to give the incoming council some guidelines as they create a strategic plan for the remainder of 2009. Interestingly enough all suggested topics were deemed worthy of attention in the coming year – no priorities were set. (See attached - St. Demetrius Parish Goals and Programmes.)

Council will hold three or four sessions throughout the coming year called "Chew and Chat with Council", a casual and open-forum opportunity to everyone and anyone to brainstorm on the above listed ideas over a light dinner. The first date will be announced shortly along with the general theme of discussion. It will be from these discussions that changes can be implemented into our parish life.

Please remember that parish council and Fr. Walter need the support of all of you. To keep both our Ukrainian Orthodox Church in Canada and our parish of St. Demetrius growing and strong, we need to be in Church praying together and we need to keep working together. Each of us must find and use our gifts from God so that we can dare to try new and wonderful concepts in our Church to keep it vital and to shows its relevancy in this 21st century.

I thank you for your vote of confidence and look forward to serving my final year as council chair. I especially am excited about working with the new and very talented parish council.

See you in Church!

Your servant in Christ,
Natalka Olynyk Kowalenko

UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF ST. DEMETRIUS
PARISH OFFICERS 2009

PARISH COUNCIL

POSITION	NAME	PHONE
Chairman	Natalie Olynyk Kowalenko	416-787-3010
1st Vice-Chairman	Michael Kalimin	416-236-2659
2nd Vice-Chairman	Bohdan Panczenko	416-604-4690
Secretary (Recording)	Antonia Michalczuk	416-621-0647
Treasurer	Don Dankowich	416-237-0477
Financial Secretary	William Strus	905-257-3822
Culture & Education	Oksana Balaban	416-255-7264
Property Manager	Doris-Ann Masnyk	905-275-3289
Member w/o Portfolio	Darcy Moskaluk Rutkay	416-785-1746
Alternates (non-voting)	Orysia Manzatiuk	905-278-1526
	Mykhailo Zienchuk	416-241-3930
Pastor	V.Rev. Fr. Walter Makarenko	416-259-7241

CHURCH COMMITTEES/GROUPS

POSITION	NAME	PHONE
ABC	Darcy Moskaluk-Rutkay	416-785-1746
Bingo	William Lubka	416-233-0929
	Steve Snatinsky	416-231-0517
Calendar	Natalie Olynyk Kowalenko	416-787-3010
Cantor	Georges Kisil	416-239-9795
Choir Director	Victor Kowalenko	416-787-3010
Assist. Choir Director	Zhanna Zinchenko	416-253-0721
Golf	Paul Zmiyiwsky	905-469-1718
Librarian	Wasyl Chemeris	416-621-6159
Sunday School	Vera MacIntyre	905-762-9296
Bandura	Natalie Olynyk Kowalenko	416-787-3010
Seniors Club	John Zurawel	416-255-7298
	Russel Cosman	905-625-3938

AFFILIATED GROUPS

POSITION	NAME	PHONE
CYK	Helen Scherbluk	416-245-8900
TYC	Leo Atamanchuk	905-241-0095
CYMK Sr.	Kalynka Franko	416-234-0122
Order of St. Andrew	Morris Diakowsky	416-769-7965
Audit Committee	Michael Demeda	416-626-3938
	William Muchichka	905-625-9343
	Steve Snatinsky	416-231-0517
Nominating Committee		
Elder Brothers	Wasil Aleksiejewisz	416-251-3093
	Roman Balaban	416-255-7264
	Alex Balaura	416-255-0456
	Wasyl Chemeris	416-621-6159
	Michael Kalimin	416-236-2659
	George Kozak	416-255-2461
	Boris Melnyk	905-832-1413
	William Michaluk	416-251-8938
	Bohdan Nazarowicz	416-621-6539
	John Popiel (Hon)	416-255-6907
	Victor Sands	416-239-9396
	Eugene Serediak	905-625-7335
	Peter Umanec	416-251-9423
	Peter Wertelecky	414-621-7822
	Andrew Witwicky	905-826-4749
Elder Sisters	Zinayida Bidnyk	416-201-3026
	Constance Czorny	905-279-9192
	Rima Dudnik	416-259-5279
	Sally Kereluk	905-270-6171
	Carol Michaluk	416-251-8938
	Tamara Pasko	416-253-6043
	Joyce Serediak	905-625-7335
	Kateryna Solovyanova	416-259-7853
	Marian Strus	905-257-3822
	Kateryna Zavodovska	905-821-0491
	Eva Chometa (on leave)	416-247-1019
	Olga Cybuchowski (on leave)	416-259-0884
Church Bulletin	Morris Diakowsky	416-769-7965
Or email bulletin news items (by Wednesdays) to: diakowsky@gmail.com		

Office - Tel.: 416-255-7506; Fax: 416-255-1858; e-mail: stdemetrius@rogers.com

Parish Programmes & Goals for 2009

Over the past number of years, the focus at our annual general meetings has been basic for the most part; priority was given to approving the financial statement for the past year, acceptance of a budget for the coming year and that there was a slate of candidates to fill the parish council positions. Last year we presented a list of capital items – items that needed to be replaced or even rebuilt. There was a heated discussion as we examined each of the items, debating whether it was a no or a go. A question arose, we are a Church; why are we spending so much time and energy talking about money and we should rather be discussing what programmes we need to put into place within our parish to keep it growing? What programmes do we need to institute to make people feel as if they are truly are in the House of the Lord? What changes do we need to make to keep the youth active in our parish? Most years, Parish Council does implement some changes, a new programme or two maybe three, something that generally enhances our experience here at St. Demetrius. This year, the past council would like to take this a step further. We want to open a short discussion with feedback from you, the parishioners, on what is top of mind to you,

Here is a list of priority items that we the old council are passing onto the new council along with a few other concerns:

Capital budget implementation
Outreach program to New Canadians
Engaging the Youth
Inviting past members to get re-involved
Regular publishing of the Messenger with an editor
Encouraging participation of more volunteers on small projects
More members on council
Volunteer Coordination
Re-visit set up of ABC
Re-energize Fellowship of Myrrh Bearers
Initiate new Photo Directory
Hold quarterly strategic planning meetings
Hold Dances and / or Socials

Keeping in mind that each of us can only donate a set number of hours, what in your heart are the areas the new council should focus on? Also know that the success of any of these depends on a champion; someone who recognizes the importance of this work and someone who will co-ordinate the efforts of parish council and our volunteers. And, this champion needs to be from outside of council.

From Financial Secretary

Hello out there.

Another year has come and gone and it is membership time again.

Are you aware that for every active and honourary member we pay out $66 to the Ukrainian Orthodox Church of Canada, $20 to Eastern Eparchy support and $1 to the Toronto Mission District? That is $87 per person or $174 per couple senior or otherwise.

Much debate enthuses each year as to what the next year's membership fee, dues or levies should be. Personally, if we as a congregation approve a budget of $237,000, and have only 311 members, than everyone should be responsible for $762. This figure could be reduced by the amount of fund raising that occurs. And at St. Demetrius that is approximately $50,000. Therefore every member of St Demetrius should be responsible for $600 / $1200 per couple. Stated another way it is $12 per person per Sunday for every Sunday in the year.

How many of us actually attend every week? I do not. But the hydro, heat, insurance, salaries, have to be paid.

If you want your church to survive or better yet thrive, than you need to support your church. Remember we do not receive any government funding.

Per your constitution, membership fees are due by March 31of the calendar year. If not paid by June 30 **YOU ARE CONSIDERED TO BE A MEMBER NOT IN GOOD STANDING.** Outside of being tarred and feather you will no longer be permitted to attend and participate at any parish meeting, seek election to council, your Visnyk will be cancelled and discounted use of the Parish facilities will not be offered. These are a few of the little things you may miss.

Financial Secretary

ANNOUNCEMENTS

CYMK ALUMNI Bowling Tournament
May 2nd better start practising now
Details to follow

TYC sponsored
Speakers Series continues on:
March 25
Holomor and Ontario High-Schools
Speaker Valentina Kuryliw

Interaction of the New with the Old Immigrants
June 10th, 2009

Golf Tournament
June 7th

Wait for it … To be announced
PICTURE DAY

Dinner Impossible

Have you ever watched the food network's Dinner Impossible, with Chef Robert Irvine? Well, right here in the Hall of St. Demetrius we had such an event. Joking around in the kitchen as we prepared fellowship one Sunday, the comment was made that the star of the show had nothing on the people of our church organizations. We joked that here the challenge is: "You have no food, no budget, don't know how many people you are feeding and you only have an hour and a half to prepare". Oh we laughed and it made the time more fun. But boy we wouldn't have laughed had we known what was waiting for us.

The next Sunday, as we walked into church late, Cymkivka Larysa commented that the kitchen was dark. Oh No! Was it really our Dinner Impossible come true! Cymk Tato Bob quickly made a list of what to get from Costco and off he went, passing Cymkivets Mykola, asking where did he park the car and that Cymkivets Mykola was to report to the kitchen.

Cymkivka Larysa was on the job setting tables. Cymk Mama Darusia was making coffee and taking stock of what was available in the kitchen. Ah… the seniors made varenyky. Cymkivka Larysa ran up to church to ask Pani Kateryna if, in fact, we could purchase these varenyky. Yes of course! was the answer.

Cymkivets Mykola was firing up the stove. But would we make our deadline. The stoves did not heat as well as frying would. To fry or not to fry was the question. In the mean time Cymkivtsi Laura, Ivana and Kalyna had gathered, only too willing to help. We also noticed the left over borstch from the Jordan dinner. Ah... things were looking better; Warm up the soup! But the church bells were already ringing that meant we were at "Dostoyno" and the service would be over in less than 15 minutes and where was Cymk Tato Bob? The coffee was not ready. Would we make it?

The Cymkivtsi were going as fast as they possibly could. Frying varenyky warming borscht. Less than 10 minutes to go and Cymk Tato Bob walks in with the creamers, milk bagels cream cheese and smoked salmon. The Cymkivtsi all go into action, bagels cut, cream cheese spread, salmon put on plates. Varenyky fried crispy and are hot. Borscht is hot and in jugs ready to be poured. Sour cream in bowls. Vegetables chopped and ready to be served. But the coffee, the coffee is not ready, as the first parishioner comes down the stairs the coffee light turns on. We have success! This has been dinner possible.

Our parishioners loved the fried varenyky, borscht with bagels, cream cheese and salmon. Thanks to Lucille Young, who always bakes something for fellowship, we had home baking with a few purchased sweets.

The Cymk parents were all surprised and declared that we should have come to get them, but our Cymkivtsi had everything under control. Everyone was happy and content.

So Chef Robert Irving of Dinner Impossible, you have nothing on our Cymkivtsi. They are simply the best.

СВЯТО ШЕВЧЕНКА

Березень — це місяць, коли весь український народ урочисто відзначає роковини від дня народження нашого великого поета і пророка Тараса Шевченка.

В нашій церкві вже стало традицією влаштовувати концерти на пошану пам'яті великого сина України. Ось і цієї неділі 8 березня після Святої Літургії наші парафіяни та гості зібралися в церковній залі. На сцені було встановлено портрет Шевченка, прибраний вишитим рушником, до якого діти піднесли квіти та свічку.

Цьогорічна концертна програма розпочалася славним твором Тараса Шевченка "Думи мої" у виконанні нашого церковного хору під диригуванням Віктора Коваленка у супроводі учнів парафіяльної школи гри на бандурі під керівництвом Романа Демеди.

Продовжили програму діти недільної школи, яких підготували наші вчителі. Один за одним вони виконували вірші та пісні нашого славного поета.

Всім присутнім у залі передалася та глибока і щира пошана до нашого Кобзаря і до його невмирущих творів. Особливо приємно відзначити наше підростаюче покоління, що від найменшого і аж до підлітків так активно взяло участь у цьому святі. До концертної програми також долучилися члени нашої парафії та гості.

На завершення концерту під музичний супровід бандуристів хор виконав "Реве та стогне Дніпр широкий" і "Заповіт".

Складаємо щиру подяку всім учасникам цього свята й радіємо, що маємо таланти, які так старанно підтримують нашк культуру і продовжують наші традиції.

Did you know?

Did you Know

That the Ukrainian Orthodox Church of St Demetrius…… has a web site…….

www.stdemetriousuoc.ca

It's a secret …….pass it on

You will find events, service times, Email addresses, you can even make Your donations to the Church on line.

Did you know? Now you do!

Parish Council Chair's Report — AGM 2008

Dear Parishioners of St. Demetrius,

I thank you for the experiences of the past three years. Taking on the responsibility of parish council chair has been a great adventure. Working with all of you here at St. Demetrius, going out into the community of our sister parishes, participating in the Eastern Eparchy conferences, the Extra-ordinary Sobor and other celebrations has been rewarding and uplifting. Reflecting over the past years, I rejoice in the work that has taken place in our parish. And I thank you, the leaders, the thinkers, the doers, the supporters and those that offer their prayers for the well-being of our parish and parishioners, for the real growth that we have experienced.

The goal of every parish is to involve each and every parishioner in its mission work whether within or outside of the parish. The verb "to minister" and the word "ministry" are not commonly used here at St. Demetrius and yet there are many, many ways that we do minister to each other on a regular basis.

We minister or serve each other in the following ways:

- the work of the Elder Brothers & Sisters in the Church
- welcoming regulars and newcomers to our Church services, Fellowships and special events
- attending Sunday Liturgies
- attending weekday Liturgies and other services
- singing and chanting of the choir members, children's choir, Epistle readers and cantor
- serving of the Altar boys
- teaching our children and youth the basic tenets of our faith
- bringing our children and youth to Church
- cleaning of our Church as well as the downstairs premises including the kitchen
- meeting and greeting each other on the way in and out of church and at all other times
- participating in Panakhydas and Funerals for our brothers and sisters in Christ
- hosting Fellowship on Sundays after Liturgy
- being involved in volunteer teams A, B and C
- participating in, organizing and viewing our parish concerts
- selling and buying Loblaw gift cards
- producing, editing and reading our weekly Sunday Bulletins, the St. Demetrius Messenger (our parish newsletter) and our annual Parish Calendar
- loading and maintaining our new website (www.stdemetriusuoc.ca)
- taking pictures, videos, recordings
- producing cassette tapes, DVD's and CD's.
- donating to our Church
- collecting, counting and depositing donated monies to the Church
- working Bingo to pay our Church bills
- making varenyky, holybtsi, borscht and kapusta to sell to donate money to the Church
- singing weddings and Panakhydas to donate money to the Church
- organizing and participating in our Golf Tournaments to raise funds for the Church
- holding dances and Galas to raise funds for our Church
- encouraging all of our youth to gather, socialize and participate in activities together
- participating in Moleben's for health of individuals

- visiting the infirm, the sick, the elderly, the shut-ins
- gathering funds for those in need through illness
- supporting those in need through food baskets, gift cards, meals and invitations to dinner
- starting conversations with someone who is sitting alone
- maintaining our premises, planning renovations, and working the plans for all of our premises
- attending bathroom (renovation) meetings
- holding Bazaars and Rummage sales to raise funds for the Church
- cooking, baking and washing up at home and in the parish kitchen
- donating baked goods, household items etc for various functions
- holding social functions – Turkey Rolls, Apple Picking excursions, Bowling Tournaments, Snow Tubing trips
- raising funds to support St. Andrew's College
- recognizing, annually, the work of the altar servers
- taking on the responsibility of being a council member or the associated committees – audit, finance and nominating
- attending and participating in quarterly business meetings and annual general meetings
- writing and sending notes of thanks to volunteers and donors
- helping others come to church by sharing the extra space in our vehicles

sharing opportunities to serve through our website (www.stdemetriusuoc.ca)

We minister or serve our sister parishes in the Toronto deanery, the Eastern Eparchy, our Ukrainian Orthodox Church across Canada, our sister Churches in South America and in Ukraine.

- Attending Khrams and other Church celebrations
- Singing and conducting in church choirs of sister parishes
- Attending Forgiveness Vespers, Sunday of Orthodoxy and Passia services
- Attending and participating in Eastern Eparchy Family Day
- Attending Eastern Eparchy conferences and Regular and Extra-Ordinary Sobors
- Participating in discussions with fellow parishioners from across Canada regarding relevant topics including the recently revised By-Laws of the UOCC through telephone calls, electronic mail, regular mail and in person
- Working with our Consistory and Presidium chair so that they understand the needs of the Eastern Eparchy and not just the needs of the majority of our Church (the Western and Central Eparchies)
- Sharing our parish life through our web site (www.stdemetriusuoc.ca)
- Supporting our Eastern Eparchy and the UOCC through paying of our membership dues and other personal donations
- Donating and sending used clothing and books to those in need in Ukraine
- Donating funds and Church goods to the Church in South America

We minister or serve the community in which our parish is located through:

- Opening our Bazaars and Rummage sales to the public
- Senior's Public Varenyky lunches
- Sharing the beauty and uniqueness of our culture
- Making financial donations, donations in kind to and volunteering with LAMP
- Making donations to the Hospital for Sick Children
- Sharing our spiritual life through our website (www.stdemetriusuoc.ca)
- Participating and / or donating to SWUSHO, Ukrainian Museum of Canada, St. Vlad's Institute "Pomich Ukraini", Toronto Area Council of Women, Ukrainian Canadian Women's Council.

But what do we still need to do?

- There are still parishioners who are not being visited – we need to revitalize the Fellowship of Myrrhbearers.
- There are still parishioners who do not feel a part of our Church family – we need to meet our newer members and help them find their path in our Church.
- There are young people who do not feel a reason to belong to our parish – we need to show them relevant paths that they may take.
- There are people who have left our parish – we need to be able to reach out to them and, again, show them relevant paths that they may take.
- There are New Canadians who do not yet understand the concepts of being responsible for the Church where we worship together – we need to be able to show how things are different in Canada and how they, too, can take ownership.
- There are still parishioners who don't comprehend the full beauty of the Orthodox faith – we need to provide educational opportunities in the language of their understanding; retreats, workshops, guest speakers, sharing of reading material, discussions – whatever it takes so that each of us has the opportunity to understand why we go to Church on a regular basis, why we participate in the Holy Mysteries, how daily prayer and reading of Scripture and the rhythm of our Feast Days and Fast days strengthen us and protect us from the pitfalls in world around us
- Our sister parishes have similar challenges – can we support them by together sharing our strengths and propping up our weaknesses?
- Ukrainian Orthodox parishes across Canada are closing – can we be of any help to them, can we be of any help to the Consistory as they work at making the UOCC strong and vibrant?
- Do we each feel supported by our Church? When we are suffering, are we comforted? When we are feeling disconnected, is there someone who can guide us back again?

And on a physical level, there are still corners of our Church and premises that can be beautified – we need workers, ideas and fundraising.

\We are an active church. Often, we hear of huge Protestant churches or Evangelical churches and the many activities that occur there on a regular basis and on reflection we often times think that we are much more low key in our own Ukrainian Orthodox parish. But no, we do have so much here and we do have so much on the verge of happening here at St. Demetrius BUT we need <u>everyone</u> to participate in their own God-given way – whether through prayer, financial contributions, and/or the all important gifts of time, energy, planning, implementation, maintaining, growing and physical work. Each ministry, each calling needs a champion, someone to coordinate the work, to call together the volunteers, to make it happen. Is there a project with your name on it?

Please pray for guidance as to how you can help our Church. We have been blessed with a beautiful Holy Church; we come from an extraordinary ethnic background, we love life and we want to be able to share all of that with the world. God tells us not to hide our light under a basket but to put it on the lamp stand so that all in the house may see.

Your parish council is filled with ideas on how to share the light but they cannot do it alone. Working together, we all have fun! Working together, we learn more about each other and like each other more – then it is no longer a burden but a blessing for all. (And the networking works in an amazing way for our own personal lives.) Pray; please listen and follow that still, small voice inside of you.

Your servant in Christ,
Natalka Olynyk Kowalenko

Звіт Голови Парафіяльної Ради — Річні Збори 2008

Дорогі парафіяни собору св. Димитрія,

Дякую вам за досвід, який я здобула за три роки на посаді Голови Парафіяльної ради. Ця відповідальність стала великою подією для мене. Праця з нашими парафіянами, відвідування інших українських православних парафій, участь у Конференціях Східної Єпархії, Надзвичайному Соборі та інших святкуваннях дали мені велике піднесення. Роздумуючи над тим, як пройшли останні роки, я була задоволена роботою нашої парафії. І я дякую вам, керівникам, генераторам ідей, виконавцям, симпатикам і тим, хто молився за добробут і успіх нашої парафії та парафіян.

Метою кожної парафії є залучення всіх і кожного парафіянина до своєї місійної роботи, як у межах, так і поза парафією. Слова “служити” і “служіння” не є загальновживаними в соборі св. Димитрія, проте ми в різний спосіб служимо один одному.

Ми служимо один одному через:

- виконання в церкві обов’язків Старших братів і сестриць
- привітання при вході до церкви прихожан, зокрема новоприбулих, запрошуючи їх на церковні відправи, зустрічі парафіян після недільної св. літургії та особливі заходи
- відвідування недільних св. літургій
- відвідування св. літургій та інших богослужінь протягом тижня
- співання в церковному хорі, дитячому хорі, читання “Апостола” і дякува́ння
- виконання обов’язків вівтарних прислужників
- навчання наших дітей і молоді основним принципам нашої віри
- приведення наших дітей і молоді до церкви
- прибирання нашої церкви, приміщень на першому поверсі та кухні
- взаємне привітання на вході в церкву і виході з церкви, а також в усіх інших випадках
- участь у панахидах і похоронах наших братів і сестер у Христі
- проведення зустрічей парафіян після недільної св. літургії
- добровільну працю в складі команд A, B і C
- організацію, участь і відвідування парафіяльних концертів
- продаж і купівлю продуктових карток крамниці “Loblaw”
- приготування, редаґування й читання наших щонедільних парафіяльних бюлетенів, “Вісників св. Димитрія” і щорічного парафіяльного календаря
- створення і підтримку нашого веб-сайту: www.stdemetriusuoc.ca
- фотографування, здійснення відео- та аудіозаписів
- виготовлення аудіокасет, компакт-дисків і DVD-дисків
- пожертви на нашу церкву
- збирання і рахування фінансових пожертв на церкву, доставляння їх у банк для депозиту
- проведення Бінґо, яке дозволяє оплачувати церковні потреби
- приготування варенико́в, голубців, борщу та капусти для продажу з метою примноження церковних доходів
- співання на весіллях і панахидах, доходи від чого йдуть на церкву
- організацію та участь у турнірах із ґольфу для примноження церковних фондів
- проведення ґала-прийняттів і танцювальних вечорів з метою здобуття фінансів для церкви
- заохочення нашої молоді до спілкування та участі в парафіяльних заходах
- участь у молебнях за здоров’я недужих, відвідування хворих, старших осіб і тих, хто прикутий до ліжка

- збирання фінансової допомоги для тих, хто її потребує через хворобу
- підтримку потребуючих (різдвяні кошики, картки на продукти, їжа та запрошення на обіди)
- розмову з тими, хто сидить самотньо
- підтримку нашого приміщення, планування ремонтних робіт
- відвідування зборів, присвячених ремонтові лазничок
- проведення базарів і випродажів уживаних речей для примноження церковних фондів
- готування, випікання і прибирання після цього вдома і в парафіяльній кухні
- пожертви у вигляді печива та речей домашнього вжитку для різних парафіяльних подій
- проведення різних заходів – обід з індичкою (ТУС), збирання яблук, турнір із кеґлів, катання на санках
- збирання фондів на підтримку коледжу св. Андрея
- щорічне відзначення роботи вівтарних прислужників
- виконання обов'язків члена Парафіяльної ради або комітету при парафії – Ревізійної комісії, Номінаційного комітету
- присутність і участь у квартальних зборах і загальних річних зборах
- написання і розсилання листів подяки добровольцям і жертводавцям
- надання іншим місця у своєму автомобілі, щоби вони змогли добратися до церкви

надання можливості служити парафії через наш веб-сайт: www.stdemetriusuoc.ca

Ми також служимо православним парафіям, які входять у Торонтське Благочиння, Східну Єпархію, українським православним церквам у Південній Америці та Україні,

- навідуючись до них на Храмові свята й інші церковні святкування
- співаючи і дириґуючи в церковних хорах інших парафій
- відвідуючи Вечірні Прощення, Неділі Православ'я і "Пасії"
- відвідуючи та беручи участь у Днях родини Східної Єпархії
- беручи участь у конференціях Східної Єпархії, звичайних і надзвичайних Соборах
- обговорюючи (телефоном, у особистій розмові, через електронну чи звичайну пошту) з членами українських православних парафій цілої Канади різні теми, наприклад, недавно переглянутий Статут УПЦК
- ознайомлюючи голів Консисторії і Президії з потребами Східної Єпархії, а не лише потребами більшості нашої церкви (Західна і Центральна Єпархії)
- ділячись новинами нашого парафіяльного життя через веб-сайт: www.stdemetriusuoc.ca
- підтримуючи нашу Східну Єпархію і УПЦК своєчасною сплатою своїх членських внесків, а також іншими пожертвами
- віддаючи і висилаючи вживаний одяг і книжки в Україну – для тих, хто потребує
- висилаючи фінансову допомогу та церковні речі церквам Південної Америки.

Ми служимо ширшій громаді, частиною якої є наша парафія, шляхом:

- проведення відкритих базарів і випродажів уживаних речей
- організовуючи завдяки праці сеньйорів обіди з варениками
- ділячись із усіма красою і унікальністю нашої культури
- роблячи фінансові та речові пожертви, а також виконуючи роботу на добровільних засадах в *LAMP*
- роблячи пожертви для дитячої лікарні Торонто
- ознайомлюючи громаду з нашим духовним життям через веб-сайт: www.stdemetriusuoc.ca
- беручи участь у роботі й жертвуючи фінанси на СФУЖО, Український музей Канади, Інститут св. Володимира, фонд "Поміч Україні", Торонтський відділ Жіночої Ради та Комітет Українок Канади.

Що нам ще слід зробити?

- Є парафіяни, які ще не були відвідані – ми мусимо відновити роботу Товариства Жінок-Мироносиць.
- Деякі парафіяни поки що не відчувають себе частиною нашої церковної родини – нам потрібно зустрітися з нашими новими членами і допомогти їм знайти свій шлях до нашої церкви.
- Є молодь, яка не бачить причин, чому слід належати до нашої парафії – ми мусимо показати їм можливі шляхи, якими вони можуть скористатися.
- Деякі члени покинули наші парафію – нам слід сконтактувати з ними і допомогти їм знайти можливий шлях до повернення.
- Частина новоприбулих поки що не розуміє, що таке бути відповідальним за церкву, в якій ми спільно молимося – ми повинні зуміти роз'яснити їм, наскільки в Канаді все відрізняється і як вони можуть стати до цього причетними.
- Все ще є парафіяни, які не розуміють усієї краси Православ'я – нам потрібно дати їм можливість навчитися мовою, яку вони розуміють, запрошуючи їх на відпусти, симпозіуми, тематичні лекції з промовцями, ділячись друкованими матеріалами, залучаючи до обговорень. Тоді кожен із нас отримає можливість зрозуміти, чому ми реґулярно ходимо до церкви, чому ми беремо участь у Святих Таїнствах, яким чином щоденна молитва і читання Святого Письма, чергування Свят і Постів зміцнюють нас і захищають від потрапляння в пастки навколишнього світу.
- Перед іншими православними парафіями стоять такі самі виклики – чи можемо ми підтримати їх, поділившись з ними нашою силою і допомагаючи долати слабкість?
- В Канаді закриваються українські православні парафії – чи ми можемо якось допомогти їм, чи можемо ми допомогти Консисторії у її намаганнях зробити УПЦК сильною і живучою?
- Чи ми всі відчуваємо підтримку з боку нашої церкви? Коли ми страждаємо, чи отримуємо ми від неї заспокоєння? Коли ми чуємося розгубленими, чи хто-небудь порадить, як зібратися з силами?
- В нашій церкві та парафіяльному приміщенні є багато куточків, які слід вдосконалити і прикрасити – ми потребуємо працівників, ідеї і фінанси.

Ми є активною церквою. Як часто, почувши, що в протестантських чи євангелістських церквах постійно відбувається багато подій, ми думаємо, що наша українська православна парафія стоїть нижче. Насправді так не є! В нас також відбувається багато цікавих подій, і їх може бути ще більше, АЛЕ для цього треба, щоби кожен долучився до спільної справи своїми Богом даними обдаруваннями – через молитву, фінансову допомогу, а особливо через жертвування своїх часу, енергії та сили. Всяке служіння, всяка праця потребує доброго координатора, який міг би згуртувати навколо себе добровольців і таким чином втілити задумане в життя. Чи готові ви взяти на себе відповідальність за якийсь проект?

Моліться, щоби вам прийшла добра думка, як ви можете допомогти церкві. Дякувати Богу, ми маємо прекрасну Святу Церкву; ми пишаємося своїм етнічним походженням, ми любимо життя й хочемо поділитися цим з цілим світом. Адже Бог вчить нас, що "не запалюють світла, щоб поставити його під посудину, але на свічник, — і світить воно всім у домі".

Парафіяльна рада багата ідеями, як розділити це світло з іншими, але вона не може цього зробити сама. Спільна праця всім приносить задоволення! Працюючи разом, ми більше дізнаємося про співпарафіян і починаємо більше любити один одного – така праця стає не тягарем, а благословенням для всіх нас. (Спільна праця також відкриває чудові можливості для нашого особистого життя). Моліться і, молячись, прислухайтеся до свого внутрішнього голосу.

Ваша слуга у Христі,
Наталка Олійник-Коваленко

ТОРОНТОНСЬКЕ БЛАГОЧИННЯ

Порядок Місійно-Постових Відправ – „Пасії” на 2009-ий рік

1-го березня - 5:00 год. по обіді	**- Неділя Сиропусна** – Вечірня “Прощення” - Катедра св. Володимира, Торонто - Проповідує: Архиєпископ ЮРІЙ - Доповідає: митр. прот. Юрій Гнатів
8-го березня - 7:00 год. вечора	**- 1-ша Неділя Великого Посту** – “Православ’я” - Російська Православна Церква Христа-Спасителя - 823 Manning Avenue, Toronto, ON
15-го березня - 5:00 год. по обіді	**- 2-га Неділя Великого Посту** – Пассія - Собор св. Димитрія, Етобико - Проповідує: о. Володимир Феськів - Доповідає: митр. прот. Миколай Сідорський
20-го березня - 7:00 год. вечора	- **2-га П’ятниця Великого Посту** – Пассія - Церква св. Михаїла, Брадфорд - Проповідує: прот. Володимир Макаренко - Доповідає: митр. прот. Богдан Сенцьо
22-го березня - 5:00 год. по обіді	**- 3-тя Неділя Великого Посту** – Пассія - Церква св. Андрія Первозванного, Нью Торонто - Проповідує: Архиєпископ ЮРІЙ - Доповідає: прот. Богдан Гладьо
29-го березня - 5:00 год. по обіді	**- 4-та Неділя Великого Посту** – Пассія - Церква св. Анни, Скарборо - Проповідує: о. Андрій Мельник - Доповідає: о. Юрій Ґемблюк
5-го квітня - 5:00 год. по обіді	**- 5-та Неділя Великого Посту** – Пассія - Церква св. Івана Хрестителя, Ошава - Проповідує: прот. Володимир Макаренко - Доповідає: митр. прот. Богдан Сенцьо
10-го квітня - 8:30 год. ранку	**- Говіння Духовенства Східньої Єпархії** - Катедра св. Володимира

Tickets for Spilne Sviachene Now Available!!

On Sunday April 26 we will be holding our Spilne Sviachene lunch.

Tickets are now available during Fellowship on Sundays and from the church office during business hours.

Please buy your tickets early. They will not be available on the 26th of April.

В канцелярії вже є квитки на Спільне Свячене!

В неділю 26 квітня відбудеться парафіяльний обід "Спільне Свячене".

Квитки можна придбати під час недільних зустрічей парафіян після Св. Літургії і в церковній канцелярії протягом робочого тижня.

Просимо купувати квитки заздалегідь. Ми не продаватимемо їх 26 квітня.

ATTENTION TEAM "B"

Spilne Sviachene is fast approaching. Please be ready to donate some time towards the preparations. The success of this event is directly related to your participation.

It only requires an hour or two of your time. Satisfaction and enjoyment are the wonderful side benefit. Easter is such a happy time for all of us. Share in the joy as a team player of the great team B, say YES! when called and be ready to have fun with fellow parishioners!

Tickets are going on sale this weekend, its time to plan now.

Darcy Moskaluk-Rutkay
(Parish Council member without portfolio)
ABC Co-ordinator

ДО УВАГИ КОМАНДИ "B"

Швидкими темпами наближається Спільне Свячене. Просимо Вас присвятити трохи часу підготовці до цієї події, адже її успіх безпосередньо залежатиме від Вашої участі.

Це забере лише годину чи дві Вашого часу, але принесе додаткове задоволення від радісного для всіх нас свята Великодня! Візьміть участь у роботі команди "B", скажіть "ТАК!" і приготуйтеся гарно провести час зі своїми співпарафіянами!

Квитки будуть готові до продажу вже на ці вихідні, просимо купувати.

Одарка Москалюк-Руткай
(Член без портфеля парафіяльної ради)
Координатор ABC